

auf Befehl der Obrigkeit [Ammann und Rat] geradezu dazu gezwungen, ihre Forderungen unverzüglich geltend zu machen. Es könne daher niemanden erstaunen, dass eben heute auch noch sein Sohn [Heinrich II. Zurlauben] der Transgressionen wegen angeklagt und für schuldig befunden worden sei. Leidenschaften, Neid und Unzufriedenheit würden sich allenthalben bemerkbar machen. Die Tatsache, dass man während Jahren keine Gelder mehr erhalten habe, sei wahrlich ein guter Nährboden für derartige [antifranzösische] Gefühle. *"J'aprends qu'en toutes les autres places & lieux on a preveu a la subsistence des Compagnies excepte dans Casal la où pourtant il y a des maisons & familles interessés dignes de consideration & comme d'ordinaire un malheur Suyt L'autre Nos superieurs ont resolu de punir les Capitaines pour la transgression. Les Voyla donques bien en peines Sans ayde, argent & assistance.*

Le proiet de la deffensive pour l'evesque de Basle [Johann Franz von Schönau] n'a pas esté agree des 4 Cantons [LU, SZ, UW und ZG, die am 22. August in Luzern auf einer Konferenz versammelt waren]¹ persistents dans Leur premier resolution fondé Sur les enciens Alliances & obligations [gegenüber dem Bistum Basel]. La diete de Regenspurg faira ouverture de mon imagination qu' J'ay conceu de L'Alsace: Je m'estonne que Vostre Excellence ne faict aucune mention des Joyaux [Kleinodienstreit] emportés par les Capitaines licenties de Zurich [Thomas Werdmüller und Dietegen Holzhalb]."

1) vgl. EA VI 1, 120 a [Zug war nicht durch Zurlauben, sondern durch Georg Sidler und Peter Trinkler vertreten].

Konzept, in franz. Sprache
AH 37, 211^r

133

1651 Dezember 16., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN JEAN] DE LA BARDE AN AMMANN
[BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG

"Je Suis tres aise de ce que les affaires Se Sont passées doucement avec contentement mutuel des parties [gemeint Zürichs einerseits und der V kath. Orte anderseits] tant [auf der Tagsatzung] a Bade qu'a fraufeld [Glaubens-

streitigkeiten im Thurgau], en Sorte que vous avez maintenant en Suisse la paix et tranquillité assurée." Darüber freue er sich, wie gesagt, sehr; im übrigen aber könne er nur hoffen, dass dieser Zustand auch von Dauer sein werde.

"La Declaration du Roy [Ludwig XIV.] Sur le Sujet de M. [Louis II de Bourbon] le Prince [de Condé] a esté verifiée Sauf un mois qu'on luy a donné pour retourner dans Son devoir [Fronde]: et jceluy passé Son proces luy Sera fait par le Roy Seant en Son lict de Justice dans Son Parlement [von Paris] voila un terme propre pour moyenner un Accomodement.

Je ne puis encore escrire a Mrs. les Cantons touchant la Convocation de la Diette a Soleure, j'l me faudra attendre apres les festes. La Diette ne se pourroit tenir qu'au Lundy d'apres le 2.^e Dimanche de l'année prochaine."

Original, in franz. Sprache, mit Siegel
AH 37, 212-213 - Blatt 213^r leer

139

1651 Dezember 23., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN JEAN] DE LA BARDE AN AMMANN
[BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG

Die letzten ihm aus Frankreich zugegangenen Neuigkeiten [Fronde] wüssten zu berichten, *"que M [Henri de Lorraine] le Comte d'Harcour a eu un Combat avec M [Louis II de Bourbon] le Prince [de Condé] commandant ses troupes en personne aupres de Tonné charante [Tonny-Charente], C'est un chasteau fort que M le Prince occupoit sur la Charante et y avoit fait un Pont de Batteaux"*. Bei diesem Treffen habe der Prinz 500 Reiter verloren, und was immer er auch unternommen, *"il n'a peu empescher les siens de lascher le pied diverses fois"*. Trotz der immer neuen Verbände, die der Prinz ins Treffen geworfen, hätten diese schliesslich doch nicht standhalten können. Angesichts der unausweichlichen Niederlage habe dieser einen der Wehrtürme von Tonny-Charente in die Luft gesprengt, die Schiffsbrücke abbrechen lassen und sich daraufhin zurückgezogen. *"Ainsy rien ne succede a ce vaillant Prince parceque Dieu n'approuve pas la Rebellion."* Die Zitadelle von Dijon 2 habe sich schon vor einiger Zeit ergeben. *"Le Chasteau de Pagny que*